Smoking and Your Health Fatality File – Spanish



Los médicos les dijeron a Regina Denney y a su hijo Brian Smith Jr. cuál era la causa de sus fuertes vómitos y dolores abdominales.

Ni el adolescente ni su madre creyeron lo que les dijeron: fumar hierba.

Los dos sabían que fumar marihuana se recomendaba a los enfermos de cáncer para estimular el apetito. ¿Cómo podía provocar la enfermedad de Brian?

A medida que pasaban los meses y que los kilos se desprendían de la antaño saludable estructura de Brian, estaba claro que lo que le causaba problemas de estómago tenía justo el efecto contrario.

Brian siguió fumando. Los síntomas continuaron de forma intermitente.

El pasado mes de octubre, tras otro grave ataque de vómitos, el adolescente murió. Tenía 17 años.

Cinco meses después, mientras Denney examinaba el informe del forense en busca de respuestas, acabó aceptando que la marihuana había desempeñado un papel fundamental en la muerte de su hijo. El informe de la autopsia, que Denney recibió en marzo, atribuía la muerte de su hijo a una deshidratación debida al síndrome de hiperémesis cannabinoide.

Una semana antes de morir, Brian Smith Jr, a la derecha, disfrutaba del tiempo con su sobrino Zayden. Brian murió en 2018 por deshidratación tras un exceso de vómitos. Los vómitos fueron resultado de una rara condición llamada síndrome de hiperémesis cannabinoide.

“Nunca habíamos oído hablar de esto, nunca habíamos oído que la marihuana causara ningún vómito. Él y yo dijimos: ‘Sí, creo que es otra cosa'”, dijo Denney. “Brian no creía que fuera eso por todo lo que nos habían dicho sobre la marihuana. … No tenía ningún sentido”.

El síndrome de hiperémesis cannabinoide, también conocido como CHS, puede surgir como respuesta al consumo de cannabis a largo plazo. El síndrome consiste en vómitos, náuseas y dolor abdominal, que a menudo se puede aliviar tomando duchas calientes.

Los médicos afirman que el CHS está aumentando, pero no están seguros de por qué. La marihuana está más disponible que en años anteriores, y es más potente.